RÅDETS FORORDNING (EURATOM) Nr. 529/73

af 19. februar 1973

om ændring af lønningsforhold og social sikringsordning for ansatte ved anlæg under Det fælles Atomforskningscenter, der gør tjeneste i Belgien

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 af 29. februar 1968, der fastlægger vedtægten for tjenestemænd ved De europæiske Fællesskaber samt reglerne for andre ansatte ved Fællesskaber (1), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF nr. 1473/72 (2), særlig artikel 94 i denne vedtægt,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

Rådet har ved forordning nr. 10/63/Euratom (3), senest ændret ved forordning (Euratom) nr. 459/72 (4), fastlagt lønningsforhold og social sikringsordning for ansatte ved anlæg under Det fælles Atomforskningscenter, der gør tjeneste i Belgien ;

de ændringer i lønningerne, der har fundet sted til fordel for personale ved Det belgiske Atomforskningscenter (C.E.N.) berettiger til en tilpasning af de betingelser, der gælder for ansatte i den ovennævnte institution,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Til artikel 3 i forordning nr. 10/63 (Euratom) føjes følgende led :

»Den ansatte modtager for året 1972 ét gratiale, som svarer til hans grundløn for juni 1972, reguleret med det for denne måned gældende indeks for leveomkostninger. Dette gratiale fradrages ikke bidrag til den sociale sikringsordning. I tilfælde af ansættelse eller tjenesteophør i årets løb, tildeles gratialet efter den pågældendes ansættelsesperiode«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. februar 1973.

På Rådets vegne

A. LAVENS

Formand

(1) EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 1.
(2) EFT nr. L 160 af 16. 7. 1972, s. 1.
(3) EFT nr. 188 af 28. 12. 1963, s. 2992/63.
(4) EFT nr. L 55 af 4. 3. 1972, s. 1.